

# Berner Wochenchronik

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **30 (1940)**

Heft 28

PDF erstellt am: **23.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Berner Wochenchronik

## Bernerland

1. Juli. In der Nacht werden in der Nähe von **Cerneug-Godat**, Gemeinde Les Bois, im Berner Jura **englische Bomben** abgeworfen, die nur geringen Schaden anrichten.
  - Die **pastorale Fürsorge** für die gegenwärtig in der Schweiz **internierten** protestantischen, französischen **Soldaten und Offiziere** wird vom reformierten Synodalrat des Kantons Bern Barrer L.-J. Auroi in Delsberg übertragen.
  - Der rund 500 Armeefuhrwerke zählende **Wagenpark der Internierten** auf der **Thuner Almend**, wird von einer großen Menge Leute besichtigt.
  - An **Herzogenbuchsee** erfreut das 16. polnische Regiment mit einem Plakonzert polnischer Militärmusik.
  - In **Fontenais** schlägt der **Blitz** in ein Bauerngehöft und äschert drei landwirtschaftliche Gebäude ein.
2. Die Brandversicherungsanstalt meldet für den Monat Mai im ganzen Kantonsgebiet **32 Brandfälle**, mit einem Gebäudeschaden von Fr. 66,042.—.
  - In **Melchnau** langen **400 internierte Soldaten** ein. Sie werden in den Sälen der verschiedenen Gasthäuser, sowie in der neu erbauten Teppichfabrik untergebracht.
  - Die **Kirchgemeinde Röniz** umfaßt 5600 Steuerepflichtige und 4600 Bürger, die ihre Steuern der evangelisch-reformierten Kirche abliefern; 1000 Bürger gehören andern Konfessionen an.
  - In **Thun** werden auf 30. Juni nur zwei weibliche und 13 männliche **Arbeitslose** gezählt.
  - Der Gemeinderat **Thun** bewilligt einen Kredit von Fr. 43,437.— für ein neues **Feuerwehrauto**, sowie Kredit für Erstellung von **öffentlichen Schukräumen** in den Gemeindefeldern, der Pension Itten und der Konsumgenossenschaft Lerchenfeld.
4. Beim Aufstieg auf die Mentschelenalp an der **Stoehornfette** stürzte die 27jährige Marie Schönthal aus Gurzelen einen 300 Meter tiefen Abhang hinunter **zu Tode**.
  - In **Zegenstorf** stirbt eine 39jährige Frau infolge eines **Wespenstiches** innert fünf Minuten.
  - In **Eggiwil** treffen **Internierte** ein.
5. Juli. Ein Bürger in **Biel** übermacht der städtischen Finanzverwaltung eine **Schenkung** von Fr. 20,000.— für einen wohlthätigen Zweck.

- Eine Gruppe mobilisierter Wehrmänner eines Jurassier-Regimentes übermacht der **Schweiz. Nationalspende** Fr. 1000.— aus dem Erlös einer Erinnerungsmedaille, nachdem sie erst kürzlich den gleichen Betrag der Spende zugewiesen hat.
- † in **Münsingen** der **Bärenwirt Fritz Wittwer**, im Alter von 60 Jahren.
- In **Wattenwil-Worb** wird das Bauernhaus der Gebrüder Sterchi durch **Blitzschlag** zerstört.
- Der Gemeinderat von **Interlaken** bewilligt für die **Durchleuchtung der Schulkinder** des 1., 5. und 9. Schuljahres den nötigen Kredit. Die **Aufnahme der 20jährigen** soll auch dieses Jahr in feierlicher Weise vorgenommen werden.
- Der Kirchgemeinderat von **Saanen** erucht um **Ablieferung der Erzstücke**, die bei der Zerstörung des Kirchengeläutes, anlässlich des Kirchenbrandes gesammelt wurden.

## Bern Stadt

1. Juli. † **Prof. Paul Klee**, Maler, im Alter von 60 Jahren.
  - Bei der Vereidigung der Ortswehr im Stadion Neufeld, wird der Zugskommandant Oberleutnant Meng, im Augenblick, da er die Truppen entlassen will, von einem **Herzschlag** getroffen.
3. Bei einer internationalen **Razenausstellung** in **Mailand** erringen die **Berner Katzen** die besten Preise.
  - Bei der bernischen Schuljugend sind **Kropf und vergrößerte Drüsen** letztes Jahr zahlenmäßig gestiegen.
5. Der **Berner Stadtrat** erklärt seine Zustimmung zum **Gesellschaftsverkauf Aarestraße 96** und **Weihergasse 1a, 3 und 5**, zum Preise von Fr. 114,000.—. Einem Beschlussesentwurf zum **Umbau des alten Knabenwaisenhauses** in eine Polizeikaserne wird Genehmigung erteilt; der **Korrektion des Philosophenweges**, Teil Belpstraße-Mühlemattstraße, wird ein Kredit erteilt, sowie die Anschaffung von **2 neuen Diesel-Hedonnibussen** beschlossen.
  - Bei Kanalisationsarbeiten auf der **Großen Schanze** kommen Spuren eines im 18. Jahrhundert in Gebrauch stehenden Friedhofes zum Vorschein.
6. Im **Kunstmuseum** wird die **Reinhart-Ausstellung** wieder eröffnet.
7. Im **Belpmoos** vollzieht sich die **Fahnenübergabe** durch den General an die Fliegertruppe.
8. Juli. Die italienischen Vereinigungen veranstalten in der Dreifaltigkeitskirche eine **Trauermesse für den italienischen Marschall J. Balbo**, an der der italienische Gesandte in Bern, das gesamte Personal der Gesandtschaft, sowie eine Anzahl schweizerischer Fliegeroffiziere teilnehmen.
  - Die **mittlere Temperatur** des Monats Juni wird mit 14,9 Grad als etwas unterhalb dem Durchschnitt der letzten 40 Jahre bezeichnet.

## Haltbare Konfitüre

mit **Klein's Einmach-Tabletten**

Sie ersparen sich Nachteile eines nochmaligen Aufkochens. Verhütet Schimmel und Gärung auch bei sparsamer Zucker-Verwendung.

Die Rolle à **10 Tabl.** (für 10 kg Konfitüre) **50 Cts.**, erhältlich in Drogerien und Apotheken.

Bezugsquellennachweis durch:

**ANDRÉ KLEIN AG., BASEL-NEUEWELT**

**Für Verlobte** die geschmackvolle Beleuchtungseinrichtung

**ELEKTRIZITÄT A.-G.**  
Markt-gasse 22, Bern